

広報

# ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

2013

8

Town of Yugawara Public Relations

Vol.619

## Contents

### 特集 10月スタート ファミリーサポートセンター

- 指定管理者を公募します … 4
- 9月1日回は防災訓練に参加しましょう … 5
- ゆがわらフォトニュース … 6
- 9月10日㊦のがん検診のおしらせ … 8
- この夏“ゆたぼんファイブ”がやってくる  
真夏のイベント情報 … 10
- 情報ひろば … 13

湯河原温泉海上花火大会(福浦漁港)から



特集

パパもママも安心して“いってらっしゃい”

10月から  
スタート!!

# 地域ぐるみで子育てを応援する 『ファミリーサポートセンター』



近年、女性の社会進出や核家族化、近所付き合いの希薄化などから、家庭や隣近所などだけで助け合って子どもの面倒を見ることが難しくなってきました。

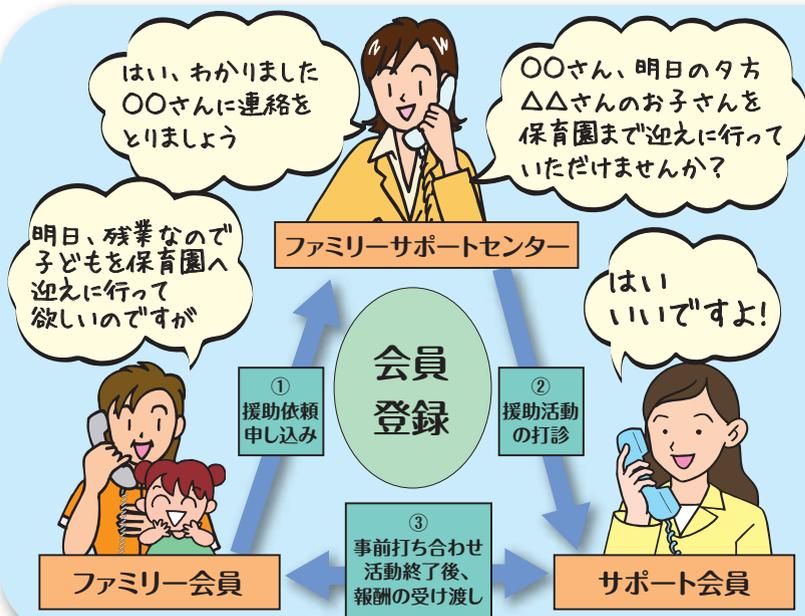
こうした状況の中、保育園や小学校終業後に学童保育を利用する保護者の皆さんからは、保育時間を延長して欲しいといった意見や、急な外出や病気などで子どもの面倒を見ることができずに困った、子どもの面倒を見るために仕事を休まなければならないことがあるなどの意見があり、安心して子どもを預けられる場所を探すのに大変苦労している様子が浮かび上がってきました。

町では、こうした町民の皆さんが安心して仕事と育児の両立ができる環境を整えるため、地域ぐるみでお互いに子育てを支援する「ファミリーサポートセンター（通称：ファミサポ）」事業を、10月から開始します。 **問**福祉課 内線316

## ファミリーサポートセンターとは

会員同士がお互いに助けたり、助けられたりして、子育ての相互援助活動をする仕組みです。地域の中で子育て中の家庭を支援することで、安心して子育てができる環境づくりをサポートするこの仕組みは、多くの皆さんの会員登録が鍵となります。

例えば、冠婚葬祭、残業などで少しの間だけ子どもを預けたいときに、ファミリーサポートセンターのアドバイザーに連絡すると、希望の時間帯に預かり可能な会員を紹介しします。紹介は無料ですが、預け先の会員に支払う利用料金が必要になります。





# Q&A

ファミサポのこと  
もっと知りたい!!

## Q1

どんなときに  
利用できるの？

ファミリーサポートセンターは、少しの間、子どもを預かって欲しいときに利用できます。軽易で短期的、補助的なものに限りますので、宿泊を伴う預かりはできません。預かる場所は、原則としてサポート会員の自宅です。

例えば

- ▼保育園、幼稚園、小学校、学童保育などの終業後の預かりや送迎
- ▼冠婚葬祭、学校行事、買い物などの外出時の預かり
- ▼育児疲れのリフレッシュをしたときなど

## Q2

会員には  
誰でもなれるの？

会員には、子どもを預けたい「ファミリー会員」と、子どもを預かりたい「サポート会員」、その両方を兼ねる「両方会員」の3種類があります。それぞれの資格は次のとおりです。

### ファミリー会員

▼町内に在住または在勤で、育児の援助を受けたい人

▼生後3か月から小学6年生までのお子さんを持つ人

### サポート会員

▼町内に在住で、育児の援助をしたい人

▼子育て支援に理解と熱意があり、心身ともに健康である人

▼町主催の「子育て支援ボランティア講座」をおおむね24時間受講した人(保育士などの有資格者は、受講が免除される場合があります)。

※「子育て支援ボランティア講座」は、今後も開催予定です。ふるってご参加ください。

### 両方会員

▼ファミリー会員とサポート会員の両方を兼ねる人それぞれの資格を満たしていることが必要です。

## Q3

利用料金などは？

年会費、登録料はかかりません。ファミリー会員は、援助活動の終了後にその都度、利用料金として、サポート会員に30分単位の料金を支払います。

区分	利用料金
月曜日～金曜日 7:00～19:00	子ども一人につき 30分 350円 二人目以降一人につき 30分 200円
土日祝日・年末年始 および上記以外の時間	子ども一人につき 30分 450円 二人目以降一人につき 30分 250円

※交通費、食事、ミルク、おやつ、おむつなどは、ファミリー会員が用意または実費をお支払いいただきます。

※同一世帯で二人以上の子どもを預ける場合は、3人まで預けることができます。

## Q4

会員になるには？

10月からのファミリーサポートセンターの開設にあたり、8月1日(休)から3種類の会員を募集します。子どもを預ける、預かるには、どちらも会員登録が必要です。

◆申し込み 入会申込書に必要事項を記入し、福祉課へ提出(入会申込書は、町ホームページからもダウンロードできます。)

※その際に、ファミリー会員は写真を1枚、サポート会員・両方会員は写真を2枚ご用意ください。(写真サイズ縦3cm×横2.5cm)

※両方会員の場合は、写真はサポート会員の入会申込書にのみ貼付してください。





Yugawara  
町政ニュース

指定管理者公募

### 施設の管理運営に民間の能力を活用 指定管理者を公募します

問 財政課 内線242  
観光課 内線712

現在指定管理者を導入している公の施設

施設名	現在の指定管理者	担当課
海浜公園テニスコート	東海体育指導・東海ビル メンテナンス共同事業体	都市計画課 内線533
ヘルシープラザ		社会教育課 ☎62-1125
こごめの湯	湯河原町温泉場区	観光課 内線712
湯河原観光会館	(社)湯河原温泉観光協会	
独歩の湯	秋山商事(株)	

**指** 定管理者制度は、公  
民館や体育施設、観  
光施設などの、公の  
施設の管理運営に民間の発想  
やノウハウを活用して、サー  
ビス向上と経費節減を図るこ  
とを目的とした制度です。  
町では、平成20年度以降、  
指定管理者制度を導入し、現  
在5施設で指定管理者が施設  
の管理運営をしています。

### 指定管理者を公募します

現在、この制度を導入して  
いる施設のうち、『湯河原観  
光会館』と『独歩の湯』の2施  
設で、平成26年3月末に指定  
期間が満了するのに伴い、今  
回、新たに指定管理者を公募  
します。

◆ **募集施設** 『湯河原観光会  
館』『独歩の湯』(2施設を  
一括して公募)

◆ **指定期間** 平成26年4月1  
日～平成31年3月31日

◆ **応募資格** 法人その他の団  
体または法人などのグルー  
プ(個人での応募は不可)

◆ **応募書類** 8月5日(月)か  
ら、観光課で募集要項な  
どを配布(土日祝日を除く  
午前8時30分～午後5時  
15分。町ホームページか  
らダウンロード可)

◆ **受付期限** 9月27日(金)

◆ **施設説明・見学会** 8月20  
日(火)

※各施設の情報、業務内容な  
ど、詳細は観光課に直接  
お問い合わせください。



Yugawara  
町政ニュース

都市計画変更案の縦覧

### 街なか観光の活性化を目指して 都市計画変更案を縦覧します

問 都市計画課 内線531

今回の都市計画変更案の対象区域



**湯** 河原駅周辺地区はこ  
れまで、飲食、娯楽  
などの観光商業施設  
が集まる地区として、大規模  
な工場などの建築が規制され  
ていましたが、駅周辺という  
立地条件を活かし、街なか観  
光を促進していくため、体  
験・学習型の見学施設を有す  
る工場については、規制を緩  
和する方針です。  
そのため、都市計画法第17

条に基づき、湯河原駅周辺地  
区の都市計画変更案を縦覧し  
ます。  
◆ **縦覧・意見書の提出期間**  
8月1日(木)～15日(木)(土日  
を除く午前8時30分～午  
後5時15分)  
◆ **縦覧場所** 都市計画課  
◆ **対象** 町民または図に示す  
区域内に土地・建物など  
を所有する人



Yugawara  
町政ニュース

防災訓練

## 自分たちの地域は自分たちで守る 9月1日(日)は防災訓練に参加しましょう

☎地域政策課 内線235

訓練想定と各自主防災組織の訓練会場

- ▶午前8時 地震発生(町内一斉にサイレン吹鳴)
- ▶午前8時5分 津波警報発令(緊急速報メール配信)

地区	訓練会場
奥湯河原区	奥湯河原公園
温泉場区	温泉場防災公園
宮上区	湯河原小学校
宮下区	桜木公園
城堀区	広崎公園
門川区	蔵町公園
鍛冶屋区	鍛冶屋会館
中央区	吉浜小学校グラウンド
吉浜区	
川堀区	川堀公園
福浦区	東台福浦小学校体育館

※訓練会場は変更となる場合があります。

※詳しい時間や内容は、後日、町ホームページや区会回覧でお知らせします。

**大** 地震などの災害時には、自分の身は自分で守る『自助』と、町民の皆さんが力を合わせて共に助け合う『共助』が大切です。消火器の取り扱いや応急救護法など、自分を守るための技術や知恵を身につけるには、訓練に繰り返し参加し、体で覚えることが必要です。

また、災害時には、地域住民の皆さんとの協力なしには生活できません。普段から隣近所の皆さんとコミュニケーションをとることも、被害を小さくすること(減災)につながります。



9月1日(日)に、各自主防災組織(区会)で開催される地域の防災訓練に参加し、今できることを身につけ、災害に備えましょう。



Yugawara  
町政ニュース

特別警報

## 身を守るために最善の行動を 8月30日(金)0時から『特別警報』の運用開始

☎地域政策課 内線235

特別警報の発表基準

現象の種類	基準
気象・高潮・波浪	数十年に一回程度の規模
津波	従来の大津波警報(予想される津波の高さが高いところで3mを超える)が特別警報に変更
火山	噴火警報(居住地区)もしくは噴火警戒レベル4以上
地震	予想される地震の大きさが震度6弱以上

※特別警報が対象とする現象は、18,000人以上の死者・行方不明者を出した東日本大震災における大津波や、国の観測史上最高の潮位を記録し、5,000人以上の死者・行方不明者を出した「伊勢湾台風」の高潮、紀伊半島に甚大な被害をもたらした、100人近い死者・行方不明者を出した「平成23年台風12号」の豪雨などが該当します。

※重大な災害の恐れがあるときには、従来どおり警報が発表されます。これまでどおり、最新の情報に注意するなど警戒を怠らないでください。

※詳しくは、気象庁ホームページ(<http://www.jma.go.jp/>)をご覧ください。

**気** 象庁ではこれまで、災害の起こる恐れがあるときに、「注意報」「警報」を発表して警戒を呼び掛けていました。これに加え、8月30日(金)の0時から、大津波や火山噴火、記録的豪雨、台風など、重大な災害の恐れが著しく大きい場合に対して、「特別警報」を発表し、最大限の警戒を呼び掛けます。

特別警報は、警報の発表基準をはるかに超える、異常な気象現象などに対して発表されます。特別警報が発表されたら、ただちに自身や家族などの命を守るための行動をとります。

また、町から発表される避難勧告などに注意し、直ちに近くの避難所へ避難するか、外出することが危険な状態の場合には無理をせず、家の中での比較的安全な場所にとどまってください。

第50回町民バレーボール大会

### 激戦を勝ち抜き優勝したのは

6月30日(日)、町民体育館と吉浜小学校体育館を会場に、第50回湯河原町民バレーボール大会が開催されました。

会場には、お子さんなど、家族の応援団もたくさん駆けつけ、「パパがんばれ!!」「ママがんばって～」など、かわいらしい声が飛び交う中で、熱戦が繰り広げられました。

優勝は、男子の部は『チーム鳥助』、女子の部は『京家』の皆さんでした。おめでとうございます。



それぞれのコートで熱戦が繰り広げられました

湘南ベルマーレフットサルクラブ表敬訪問

### ホーム初戦の勝利を誓う

7月4日(木)に、県西地域2市8町をホームタウンとして活動する、湘南ベルマーレフットサルクラブの水谷社長と相根監督が、ホーム開幕戦を前に富田町長を表敬訪問しました。

水谷社長は、「町民向けのフットサル教室なども開催していきたい。」とおっしゃっていて、富田町長も「練習場所など、町としてチームを応援して行ければと思っています。」と話していました。

※公開練習について、16ページに関連記事があります。



チームフラッグと一緒に記念撮影(左:水谷社長・右:相根監督)

横一列に並んで間を空けずに種をまく子どもたち



ゆがわら眺望ガーデン

### 一面のコスモスのカーペットを

7月2日(火)に吉浜小学校の4年生が、ゆがわら眺望ガーデンにコスモスの種をまきました。

この取り組みは、農業者の高齢化や担い手不足のため、耕作放棄地となった農地を再利用し、景色の良いこの場所に季節に応じた花を咲かせようと、農業委員会の主催で実施しています。

“きれいなコスモス畑になりますように”と、一生懸命に種をまく子どもたち。「秋に咲いたら、見に来たい。」という声も聞こえてきました。

足利さんの読み聞かせを夢中で聞く子どもたち



子ども読書講演会

### 本で子育てをたのしく

7月6日(土)に町立図書館で、子ども読書講演会『本で子育てをたのしく』が開催されました。

講師はJPIC読書アドバイザーの足利みどりさん。

「小学生になったら、お母さんが本を読んでくれなくなったという子どもの声を聞くことがあります。本と一緒に読むことで、親子の仲が深まります。」と、その重要性を話してくれました。参加した子どもたちは、足利さんが持つ絵本を食い入るように見つめ、読み聞かせに夢中になっていました。

東台福浦小4年・ヒラメ放流体験

### 栽培漁業のありがたみを知る

7月11日(木)、東台福浦小学校の4年生が、福浦漁業協同組合青年部の協力で、ヒラメの放流体験をしました。説明を受けたあと、海斗丸(和田章宏船長)で、福浦漁港から約1km沖合いの放流地点へ移動。5cmほどの稚魚5,000匹を海に放流しました。

参加した児童からは、「普段何気なく食べているけれど、漁師さんが小さいうちから育ててくれていることがわかって、ありがとうございます。」と、栽培漁業への感謝の言葉を口にしていました。



大きく育つように願って稚魚を放流する子どもたち

作品を前に記念撮影する温泉場チームの皆さん



少年少女砂の芸術大会

### 砂浜をキャンバスに造形の腕競う

7月14日(日)、湯河原海水浴場で少年少女砂の芸術大会が開催され、各地区子ども会の小学生23チーム298人が、砂の造形作品の腕を競いました。

制作するのは全て子どもたち。砂を掘ったり、積み上げたり、水をかけて固めたり…。1時間もすると、砂浜には芸術作品がズラリと並びました。

最優秀賞は温泉場チームの『富士亀』。「噴火口や亀の頭を作るのが難しかったけど、協力してうまくできました。」と、作品の出来に満足げな様子でした。

公衆トイレをきれいにリフォーム

### 気持ち良く帰ってほしい

7月14日(日)に海開きとなり、連日たくさんの海水浴客でにぎわう湯河原海水浴場。そのオープン前に(株)浅木工業の皆さんが、海水浴場の東にある公衆トイレをリフォームしてくださいました。

色あせていた外壁を、男性・女性用が一目でわかるように色分けして化粧直し。リフォームを申し出た浅木辰文さんは、「湯河原を、海水浴場を訪れるお客さんが、気持ち良く帰ってもらえたらうれしい。」とおっしゃっていました。ありがとうございました。



海開きの日に町長と記念撮影する(株)浅木工業の皆さん

秋山消防長(左)から感謝状を受け取る横溝さん(右)



適切な消火活動に感謝状

### 勇気ある行動で被害を最小限に

6月に発生した建物火災で、宮下在住の横溝勝さんが適切な初期消火活動で被害を最小限に食い止めたとして、7月16日(火)、秋山消防長から感謝状と記念品を贈呈しました。

横溝さんは散歩中に火災を発見し、“中に人がいるのでは”と、すぐに外階段を上ってドアを開けました。中で布団がくすぶっているのを発見した横溝さんは、台所の桶を使って水をかけ、素早く消火したそうです。勇気ある行動をありがとうございました。

## HN Health avi **がん検診を受診しましょう** 9月10日(火)のがん検診(集団)のご案内

日本では、約3人に一人が、がんで亡くなっています。がんは早期のうちに治療すれば治癒する可能性が高まる病気。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見、治療することが重要です。

- ◆**検診日** 9月10日(火)
- ◆**会場** 保健センター
- ◆**申し込み** 8月7日(水)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日問診票を保健センターで受け取ってください。)

☎保健センター 内線361

項目	対象	定員	受付時間	受診料
胃がん検診	40歳以上(昭和49年3月31日以前生まれ)	100人	8:30~9:30 (男性) 10:00~11:00 (女性)	900円
大腸がん検診		100人	8:30~11:00 (男女) 13:00~13:30 (男女)	500円
肺がん検診		100人	8:30~9:30 (男性) 10:00~11:00 (女性) 13:00~13:30 (男女)	200円
子宮がん検診	20歳以上の女性(平成6年3月31日以前生まれ)	90人		600円
乳がん検診(視触診と乳房X線)	40歳以上の女性(昭和49年3月31日以前生まれ)で、年度内(平成26年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30~11:00 (女性) 13:00~13:30 (女性)	1,000円

※70歳以上(昭和19年3月31日以前生まれ)と生活保護受給者は、受診料が無料です。  
 ※年度内に奇数年齢になる人は、町指定医療機関での乳がん検診(視触診のみ・受診料900円)の対象です。受診希望者は保健センターで受診券を受け取り、医療機関で受診してください。  
 ※子宮・乳がん検診のみを受診する場合、午前は午後にくらべて待ち時間が長くなります。

## HN Health avi **治りの悪い口内炎などがある場合は無料口腔がん検診を受けましょう**

口腔がんは口の中にできるがんで、早期発見率が低いと言われています。治りの悪い口内炎や舌などに不快な症状が感じられる場合は注意が必要です。



- **日時** 10月17日(木) 13:00~17:00
- **会場** 小田原市休日急患歯科診療所(小田原市保健センター内)
- **定員** 32人(応募多数の場合は抽選)
- **申し込み** はがきまたはファックスで、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入の上、「口腔がん検診希望」と明記して、9月14日(土)までに小田原歯科医師会へ

☎小田原歯科医師会 ☎49-1311  
〒250-0875 小田原市南鴨宮2-27-19  
FAX: 0120-744-118

## HN Health avi **病院、診療所の相談は小田原医師会地域医療連携室へ**

小田原医師会の地域医療連携室では、各医療機関の診療時間・休診日、各種健康診断・検査・予防接種の実施医療機関などを案内しています。どうぞお気軽にご相談ください。

- **時間** 月~土曜日(祝日、年末年始は休み) 9:00~12:00/13:00~17:00

※医師による無料の電話医療相談(13:30~14:30)も受け付けています。詳しくはお問い合わせください。



☎小田原医師会地域医療連携室 ☎47-0833

# 健康一番!!

マカいるみこ 酒井留美子 保健師の  
カラダに効くワンポイントアドバイス



## ストレスと上手に付き合おう



日常生活の中で絶えず私たちは、さまざまな刺激を受けています。その刺激を受けたときに生じる緊張状態のことを『ストレス』といいます。

ストレスは、多かれ少なかれ誰にでもあります。かつ避けられないものです。ストレスをため込まないよう工夫して、吐き出したり、軽くしたりと、上手に付き合っていきましょう。

### 日常生活に潜むストレス

## 8月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 8日(木) かるがも育児教室  
10:00~11:30  
乳幼児と保護者
- 9日(金) 3歳6か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成22年1月生
- 19日(月) 2歳6か月児歯科検診  
13:30~14:00  
平成23年1月~2月生
- 23日(金) 1歳6か月児健康診査  
13:30~14:00  
平成24年1月生
- 27日(火) 4か月児健康診査  
13:00~13:15  
平成25年4月生

### 離乳食講習会で 疑問を解決 楽しく仲間づくり



- 日時 8月30日(金) 9:40~12:00
  - 会場 保健センター
  - 内容 離乳食に関する話と調理実習
  - 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
  - 定員 15組 (先着順)
  - 持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾 (バンダナ可)
  - 申し込み 8月20日(火)までに電話で保健センターへ
- ※ 保育を希望する人は、あわせてお申し込みください。
- ☎保健センター 内線367

### ストレスをためない暮らし方

#### ① 自分にあつた気分転換でストレスを こまめに解消

ゆっくりと腹式呼吸をする、ぼんやりと窓の外をながめる、ゆったりとお風呂に入る、軽く体をストレッチする、好きな音楽を聴く、自然と親しむ(散歩・ガーデニング・旅行)など、気軽にできることを、まずはやってみましょう。

#### ② 物事の考え方・見方を工夫する

ストレスを感じる時、物事の考え方や見方が固定的になったり、狭くなったりと、問題点やダメな点ばかりに注意が行きがちになります。そんなときには、実際にできていること、うまくいっていることに目を向けてみる、と気持ちが変わります。

### <気持ちを楽しめる発想の転換方法>

ストレスを感じる考え方	気持ちを楽しめる考え方
できなければ意味がない	できないこともある 次に生かすことが大事
これだけしかできなかった	これだけできた こんなにできた
きつとうまくいかない	次はきつとうまくいく
このやり方しかない	違うやり方もある
〇〇さんのやり方は 自分と合わない	人の数だけ考え方がある
絶対に〇〇しなければならない	できれば〇〇ができるが良い 〇〇できるに越したことはない



### 妊娠がわかったら 母子手帳の交付を 受けましょう

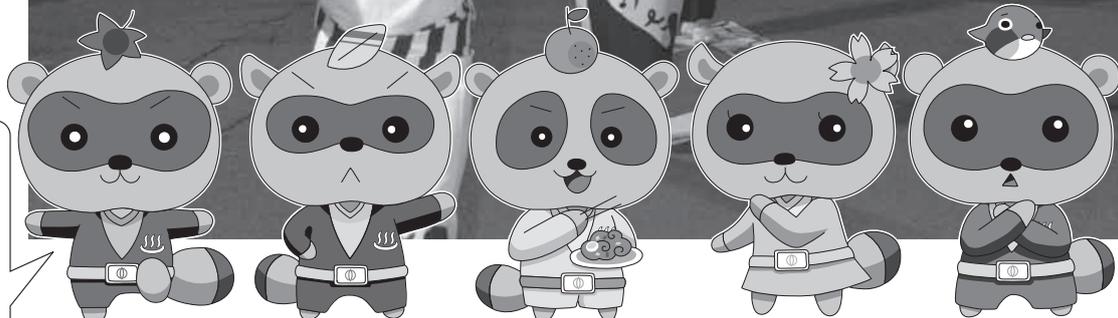
妊娠がわかったら、医療機関で発行される妊娠届出書を持ってきてください。母子手帳を交付します。

☎保健センター 内線361

# イベント

## Event

この夏  
ゆたぽんファイブが  
やってくる♪



おいらたちがイベントなどに遊びに行くときは、オフィシャルサイト (<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/yutaponfive>) やフェイスブックページ (<https://www.facebook.com/yutaponfive>) でお知らせするよ。

『ゆたぽんファイブ』がパレードに参加!!

# 湯河原やっさまつり2013

問観光課 内線711~715

今年のやっさまつりは、『ゆたぽんファイブ』が皆さんと一緒にパレード。  
やっさまつり登場記念のうちわも配布します。

『ゆたぽんファイブ』と一緒に、真夏の祭典を思いっきり楽しもう!!

(天候により登場しない場合があります。)

開催日

8/2(金)・3(土)

予備日 8/4(日)・6(火)

※やっさまつり・花火大会の時間中、一部交通規制がかかります。係員の誘導に従って、ご協力をお願いします。

8/2(金)

- ▶パレードコース  
湯河原小学校～桜木公園
- ▶パレード時間 18:00～

8/3(土)

- ▶パレードコース  
さがみ信金かじや支店前  
～トキワ薬局交差点
- ▶パレード時間 18:00～

## バスの運行時間変更のお知らせ

◎2日(4日)

▶路線バス

湯河原駅発 不動滝・奥湯河原行	17:48以降	小学校前・五所神社・宮下・Aコープ前・明店街には停車しません。「中河原橋」停留所をご利用ください。
湯河原駅発 ゆずり葉団地行	18:18以降	
不動滝・奥湯河原発 湯河原駅行	17:25以降	
ゆずり葉団地発 湯河原駅行	17:50以降	

▶お買い物バス

湯河原駅発 エスポートモール行	17:50以降	明店街・Aコープ前・桜木公園・胃腸病院には停車しません。
エスポートモール発 湯河原駅行	19:00以降	



バスの運行変更については、  
・箱根登山バス(株)湯河原営業所(☎62-2776)  
・伊豆箱根バス(株)熱海営業所(☎0557-81-8231)までお問い合わせください。

◎3日(6日)

▶路線バス

湯河原駅発 鍛冶屋行	17:50以降	中央二丁目・新崎には停車しません。「役場前」「山崎」停留所をご利用ください。
鍛冶屋発 湯河原駅行	17:44以降	

▶お買い物バス

湯河原駅発 エスポートモール行	17:50以降	連休
エスポートモール発 湯河原駅行	19:00以降	
エスポートモール発 鍛冶屋行	18:10以降	

▶コミュニティバス

湯河原駅発 真鶴駅行	18:10 (最終便)	連休
真鶴駅発 湯河原駅行	17:45以降	

ドッカーンと5000発!!

# 湯河原温泉海上花火大会

問観光課 内線7111・7115



車で来るときは、教育センターの有料駐車場(1時間100円)を利用して欲しいのじゃ。

開催日  
**8/3(土)**  
予備日 8/6(火)

会場：湯河原海水浴場沖合  
時間：20:00～20:30

ちびっ子大集合!!

## 昔懐かし『納涼縁日』

問湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

開催日  
**8/4(日)～21(水)**  
荒天中止

会場：観光会館前広場  
時間：19:00～21:00



スーパーボールすくい、ヨーヨーつり、鬼なかせ、ラムネ、かき氷、わた菓子、仕掛け花火など、楽しさ盛りだくさん。子どもはもちろん、大人も童心にかえって楽しめる縁日なのだ。



8/22(木)  
・23(金)

### 納涼盆踊り大会

時間:19:00～21:00(荒天中止)



踊りは芸者さんが優しく教えてくれるから、初心者でも大丈夫よ。



## 東台福浦小学校

### 地域に支えられ、地域を愛する子どもたちを育てる

『できる人が、できるときに、できることを』。この言葉を合言葉に学校支援ボランティアが立ち上がり、5年ほどが経ちます。

今では、二人のスクールボランティアコーディネーターを中心に、組織的に運営されるようになりました。

図書ボランティアでは、「朝の読み聞かせ」と「昼のお話会」を開催し、その学年に合った本の読み聞かせをしたり、お話をしてくれたりしています。

長年読み聞かせのボランティアに携わっている地域の皆さんから、初



体験の保護者まで、毎回工夫を凝らして、子どもたちを本の世界に誘い込んでいます。また、季節に合わせて図書室の飾り付けをしたり、その月のおすすめの図書を紹介コーナーに展示したりもしています。

環境ボランティアは、花いっぱい活動として、委員会の児童と協力してプランターに花を植えたり、花壇に球根を植えたりしています。

また、ほとんどの校外学習では、付き添いボランティアをお願いしています。多くの保護者の目で見ただくことで、グループごとに目的地を変えたり、より安全に活動したりできます。

「お茶摘み」に付き添った保護者からは「子どもと一緒にお茶摘み体験ができて楽しかった。」との感想をいただきました。子どもの笑顔や真剣なまなざしを見ることができたり、同じ体験を楽しんだりできるのも、ボランティアの良さです。



さらに、毎年6月の第3土曜日には、地域の皆さんを講師に招き、「地域ふれあい活動」を行っています。今年度は、うどん作り、絵手紙、鹿島踊り、フラワーアレンジメント、ヨガとお話など、バラエティに富み、体験する楽しさや伝統文化を味わうことができました。

このほか、漁船体験や体力テストの測定の補助などにも活躍していただいています。

ボランティアの皆さんと手を取り合いながら、地域に支えられ、地域を愛する子どもたちを育てるとともに、地域に開かれた学校をめざしています。

#### 湯河原中学校

30日(金) 全校集会

#### 吉浜小学校

24日(土) 吉小ピカピカ大作戦

#### 湯河原小学校

24日(土) PTA親子ふれあい清掃  
25日(日) 夏休み親と子のふれあい工作教室

#### 東台福浦小学校

24日(土) ふれあい環境整備



### 8月学校行事



### 東台福浦小学校のプールを無料開放します

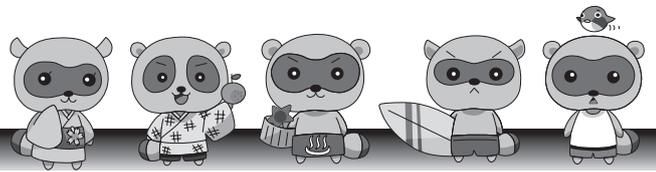
☎社会教育課 ☎62-1125

- 日時 8月10日(土)～18日(日)  
9:00～12:00 13:00～16:00  
※1時間に1回10分間の休憩あり
- 対象 中学生以下(小学生未満は保護者同伴)
- 注意事項  
※学校の駐車場は利用できません。  
※水泳帽を着用してください。

★町内小中学校共通★ 8月29日(木)まで 夏季休業







## 門川会館あそびと学習の会 ペーパークラフト教室

問 社会教育課 ☎62-1125

牛乳パックから小物入れを作る工作教室です。

日 8月23日(金) 14:00~16:00

場 門川会館3階大会議室

対 町内在住の小学生(1・2年生は保護者同伴)

定 20人(先着順)

費 200円

持 定規、はさみ、筆記用具、タオル(汚れても良いもの)、牛乳パック(1リットル用、洗って乾かしたもの)、洗濯ばさみ(5個)

講 板倉禮子さん

申 8月16日(金)までに電話で社会教育課へ

## 木造住宅無料耐震相談会

問 都市計画課 内線532

神奈川県建築士事務所協会県西支部の協力で、建築確認申請書や平面図により簡易な耐震診断をする、木造住宅の無料耐震相談会です。

日 8月27日(火) 14:00~16:00

場 役場第2庁舎3階会議室

対 次の全てを満たす住宅

① 昭和56年5月31日以前に建築された2階建て以下の専用住宅または兼用住宅(兼用住宅は70%以上が住宅用途のもの)

② 在来軸組工法(ツーバイフォー工法、プレハブ工法でないもの)

持 建築年や建築の概要がわかるもの(建築平面図や間取図、内観や外観の写真など)

申 8月22日(木)までに都市計画課へ

## NHK-FM公開録音

### 「吹奏楽のひびき」観覧募集

問 南足柄市文化会館 ☎73-5111

NHK横浜放送局 ☎045-212-2822

NHKのFM番組「吹奏楽のひびき」の公開録音が南足柄市で開催されます。一流の演奏者による名曲の数々をお楽しみください。

日 9月14日(土) 16:00~18:00

場 南足柄市文化会館大ホール(南足柄市関本415-1)

出演 大井剛史(指揮)、東京佼成ウインドオーケストラ(吹奏楽)

※ 観覧の申し込みや詳細は、電話またはホームページでご確認ください。

H <http://www.nhk.or.jp/yokohama/>

## 小田原公共職業安定所 西湘地区大学等就職面接会

問 小田原公共職業安定所専門援助部門

☎23-8609

日 8月30日(金) 13:00~16:00

(受け付け12:30から)

場 小田原アリーナ(小田原市中曾根263)

対 ①平成26年3月に大学など(大学、短大、高専、専修学校)を卒業予定の人

②大学などの既卒者で卒業後おおむね3年以内の人

参加予定企業数 35社

## 下水道いろいろコンクール 作品募集

問 下水道課 ☎63-1231

小中学生が制作した下水道に関するポスター、書道、標語などを、夏休みに学校を通じて募集しています。応募作品は町立図書館に展示します。

たくさんのご応募をお待ちしています。

展示期間 9月12日(木)~16日(月)

(16日(月)は16:00まで)

展示会場 町立図書館3階集会室

## 見直そう ペットの飼い方

ペットは、飼い主など周りの人々の心を和ませ、癒してくれる存在です。しかし、ペットの排泄物や鳴き声などを迷惑に感じる人もいます。ペットを飼うときはマナーを守って、住みよいまちづくりを心がけましょう。

### 犬の飼い主へ

- ▶ フンは必ず持ち帰りましょう。
- ▶ 「放し飼い」は禁止されています。敷地内から出て行かないようにしましょう。
- ▶ 散歩のときは必ずリードなどをつけてください。

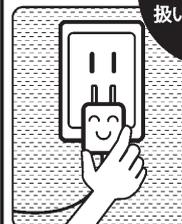
### 猫の飼い主へ

- ▶ 自宅にフンの排泄場所を設けて、自宅以外の場所でフンやおしっこをしないように学習させてください。
- ▶ 事故に遭う猫が増えています。室内飼いを心がけましょう。
- ▶ 外への餌の放置は止めましょう。

これはほんの一例です。みなさん、責任をもってペットを飼いましょう。 問 環境課 内線551~553

## 8月は経済産業省主唱の 電気使用安全月間です

プラグはよく  
手を拭いてから  
扱きましょう!



<http://www.kdh.or.jp/>



関東電気保安協会

ぼくは安全エレちゃん





# 相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 8月10日(土) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 8月20日(火) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 8月20日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 8月5日(月)・23日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 8月7日(水) 10:00~12:00

8月28日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎融資相談(事業融資)

日 8月13・20日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 8月12日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線311)

◎出張福祉相談会

◀湯河原会場▶

日 8月5・19日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

◀真鶴会場▶

日 8月6・20日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室



## 一人で悩まずに 青少年相談室へご相談ください

青少年相談室では、青少年に関するさまざまな悩みごと、困りごとの相談を受け付けています。

一人で悩まずに、私たち青少年相談員と一緒に考えましょう。何か解決策が見つかるかもしれません。

心配や不安に思っていることなど、お気軽にご相談ください。相談内容は秘密を厳守します。



あくつ 阿久津相談員



もりや 守屋相談員



▶親と子のテレホン相談(24時間対応) ☎63-6300

▶面談での相談(月~金曜日)

9:00~12:00 / 13:00~16:30

問 青少年相談室(教育センター内) ☎63-6300



## Population

湯河原町の人口

(平成25年7月1日現在)

●人口 26,121人 前月比+14人

男性 12,040人

女性 14,081人

転入 77人 / 転出 53人

出生 11人 / 死亡 21人

●世帯 11,071世帯 前月比+19世帯

※神奈川県人口統計調査による



## Weather

気象ゆがわら

(平成25年6月分)

●気温 最高 30.7℃ (18日)

最低 15.9℃ (1日)

平均 22.5℃

●降雨日数 13日 ●総雨量 189.0mm



## Tax

今月の納期限

~9月2日(月)が納期限です~

●町県民税(第2期)

●国民健康保険料・介護保険料(第3期)

●後期高齢者医療保険料(第2期)

●水道料金・下水道使用料(8月分)



## Hospital

今月の休日当番医

4日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600

11日(日) ゆが原整形クリニック ☎64-0632

18日(日) 山崎小児科医院 ☎62-7361

25日(日) 川崎内科医院 ☎63-3605

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

## ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



# Library & Books Information

**おはなし会** (会場 3階おはなしのへや)

◎夏休み連続おはなし会

8月16日(金)までの

火曜日～金曜日 11:00～

▶対象 幼児(水・金)  
小学生(火・木)

◎ねむれないほどこわーい

おはなし会

8月9日(金) 11:00～11:50

▶対象 6歳～小学生まで  
(保護者の参加も可)

▶定員 40人(先着順)

▶申し込み 電話または直接図書館へ

**午後の朗読** (会場 3階会議室)

8月13・27日(火) 14:00～

## 利用案内

◆開館時間 9:30～18:00(8月中の  
金曜日は19:00まで)

◆8月の休館日 1・5・12・19・26日

★子ども読書講演会

◆日時 9月8日(日) 13:30～15:30

◆会場 町立図書館3階集会室

◆内容 絵本と鳥の巣の不思議  
～鳥の巣が教えてくれること～

◆講師 鈴木まもるさん(絵本作家)

◆申し込み 電話または直接図書館へ

※保育(未就学児)を希望する人は、8月  
25日(日)までに図書館へ(先着10人)

## 今月のオススメ!



■ピュリツァー賞受賞写真  
全記録

ハル・ビュエル

戦争、災害、命、愛。フォトジャー  
ナリズムは「世界」を映し出す時代  
の象徴。一枚一枚に心打たれます。

■私は虫である

くまだちかほ  
熊田千佳慕

「自然そのものがアート」～ファーブ  
ル昆虫記の挿絵画家が残した、さら  
めく言葉の数々。



## 8月の新刊案内

なごり歌

しゆかわ みなと  
朱川 湊人  
やなぎ こうじ  
柳 広司

楽園の蝶

たんぼぼ娘

ロバート・F・ヤング

長生きは三百文の得

おおたき ひでじ  
大滝 秀治

## “おはなしだっこ”第20期会員募集

親子で楽しむ会員制のおはなし会です。

▶日時 9月～11月の第2・第4木曜日  
10:30～/11:10～(年齢別にクラス分け)

▶定員 16組(先着順)

▶申し込み 8月2日(金)から電話または直接図  
書館へ

町立図書館

☎63-4155

図書館へおごりよ

## 公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休8月の休館・休業日 予予約

## Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休なし(8月は無休)

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休5・12・19・26日

予8月1日(木)から11月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125(平日)

☎62-1200(平日以外)

時9:00～21:00

休5・12・19・26日

予8月1日(木)から11月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～18:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休5・12・19・26日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00

休29日

総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線533)

時9:00～21:00

予使用日の2か月前から予約開始

# 『ゆたぽんファイブ』クールビズポロシャツ登場 役場職員が身近な形でPR

問 秘書広報室 内線247

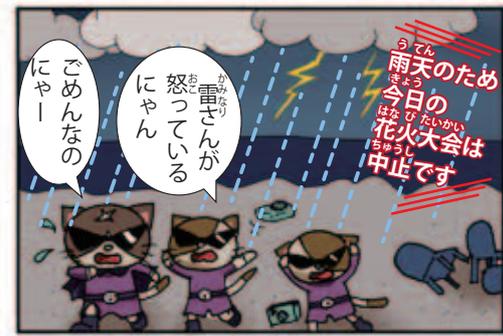
▼クールビズ期間 10月31日(木)まで

町では、広く町内外の皆さんに、身近な形で『ゆたぽんファイブ』や湯河原町をPRしていくため、職員がクールビズ期間の勤務中にこのポロシャツを着用します。

湯河原町マスコットキャラクター『ゆたぽんファイブ』の着ぐるみが、8月2日(金)・3日(土)のやさパレードに登場することに合わせ、キャラクターのイラスト入りのポロシャツを製作しました。



## ◆嘘から出たまこと◆



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

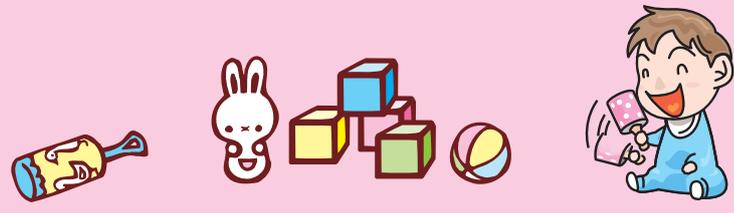
# あかちゃん 写真館



しま さえみ  
島 沙依美ちゃん(女)  
平成25年2月生・鍛冶屋  
「あなたの笑顔にママ  
メロメロ〜♡」  
(ママより)



ふくしま ゆうり  
福島 悠里ちゃん(女)  
平成25年2月生・土肥  
「ゆうりだ〜いすき。みんながゆうりをあいしているからね!」  
(パパ・ママ・ねえね・いにい・ゆうりファンクラブより)



●9月号掲載写真募集●

◆対象 平成24年9月2日～平成25年4月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 8月13日(火)

※掲載は一人1回、1枚限りです。  
※写真は返却できません。  
※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



ごとう ゆうこ  
後藤 優子さん (21)

平成3年・湯河原生まれの湯河原育ち。中学2年のときに軽度の知的障がいと診断される。中学3年間は普通学級で過ごし、高校は小田原養護学校に進学。趣味はカラオケ。好きな芸能人はEXILEのTAKAHIRO。得意料理はみそ汁と里芋の煮っころがし。

## 神奈川県障害者スポーツ大会で3冠

### 目指すは全国制覇&新記録



5月19日(日)、藤沢市の県立体育センターで開催された第7回神奈川県障害者スポーツ大会。その表彰台の一番高いところに立つ後藤さんの胸には、三つの金メダルが光り輝いていた。

50m走・ソフトボール投げ・4×100mリレーの3種目に出場した彼女は、その全てで優勝。しかも50m走では大会新記録を打ち立てた。大会を振り返り、「50m走では最後に流しちゃったので、流さなければ

もうちょっとタイムが良かったかも。まだ満足してません。」と、茶目つ気たつぷりに話す。

会話をしているにも、そして見た目にも感じさせないが、実は彼女は軽度の知的障がいを持つ。現在は町内で一人暮らしをしながら、毎日箱根のホテルまで仕事に通っている。料理、洗濯、掃除など、身の回りのことは一通りできるが、漢字を書くのは苦手だそう。

その彼女が走ることに目覚めたのは、湯河原中学校の運動会の『全員リレー』。練習の際に欠席の生徒がいると代理の走者を立てなければならぬが、担任の先生は必ずと言っていいほど彼女を指名した。それから走ることが好きになった。

高校進学後に陸上部で本格的なトレーニングを始めた彼女は、高校3年のときに初めて全国大会に出場し、100m走でいきなり銅メダルを獲得。今までの陸上生活で一番の思い出だそう。そして今年、再び彼女は頂点を目指し、10月12日(土)14日(月)に東京で開催される第13回全国障害者スポーツ大会に挑む。

「大会新記録を出したい。50m走もソフトボール投げも、大会新記録で優勝したいです。」

陸上生活一番の思い出を、銅メダルで終わらせるつもりは、彼女にはないようだ。

### COFFEE BREAK

コーヒーブレイク

▶『人間が想像できることは、人間が必ず実現できる』。19世紀のフランス人作家ジュール・ヴェルヌの言葉です。思いつくということは、人間の思考の範囲内にあり、想像できることは、いつかは実現できるという意味だそうです。▶平成23年9月に『ゆたぼんファイブ』のイラストを発表し、戦隊名を公募したときから約2年。この名言とはスケールが違いかもかもしれませんが、「いつか着ぐるみができたら」という想像が、この夏実現します。▶実現にあたっては、職員・民間団体を問わず、多くの皆さんが携わってくれています。みんなの思いが詰まった着ぐるみが、たくさんの人に愛されることを願いつつ、8月2日(金)・3日(土)のやさまつりを、待ち遠しく思う今日この頃です。(か)

